

1. Petrova Poslanica

¹ Od Petra, apostola Isusa Hrista, izbranim pismoj, rasijanim po Pontu, Galatiji, Kapadokiji, Aziji i Vitiniji; ² Po proviđenju Boga oca, svetinjom Duha dovedenjem u poslušanje i kopljenje krvi Isusa Hrista: da vam se umnoži blagodat i mir. ³ Blagosloven Bog i otac Gospoda našega Isusa Hrista, koji nas po velikoj milosti svojoj prerodi za živ nad vaskrsenjem Isusa Hrista iz mrtvih, ⁴ Za našljedstvo nepropadljivo, koje neæe istruhnuti ni uvenuti, saèuvano na nebesima za vas, ⁵ Koje je sila Božija vjerom saèuvana za spasenje, pripravljeno da se javi u posljednje vrijeme; ⁶ Kojemu radujte se, premda ste sad malo gdje je potrebno) žalosni u razliènijem nastupima, ⁷ Da se kušanje vaše vjere mnogo vrednije od zlata propadljivoga koje se kuša ognjem nađe na hvalu i èast i slavu, kad se pokaže Isus Hristos; ⁸ Kojega ne vidjevši ljubite, i kojega sad ne gledajuæi no vjerujuæi ga radujete se radošæu neiskazanom i proslavljenom, ⁹ Primajuæi kraj svoje vjere, spasenje dušama. ¹⁰ Koje spasenje tražiše i ispitiše za nj proroci, koji za vašu blagodat prekoše; ¹¹ Ispitujuæi u kakovo ili u koje vrijeme javljaše Duh Hristov u njima, naprijed svjedoèæi za Hristove muke i za slave po tome; ¹² Kojima se otkri da ne samijem sebi nego nama služahu ovijem što vam se sad javi po onima koji vam propovjediše jevanđelje poslanjem s neba Duhom svetijem, u koje anđeli žele zaviriti. ¹³ Zato, ljubazni, zapregnuvši bedra svojega uma budite trijezni, i zacijelo se nadajte blagodat koja æe vam se prinijeti kad dođe Isus Hristos. ¹⁴ Kao poslušna djeca, ne vladajuæi se po prvijem željama u svojem neznanju, ¹⁵ Nego po svecu

koji vas je pozvao, i vi budite sveti u svemu življenju. ¹⁶ Jer je pisano: budite sveti, jer sam ja svet. ¹⁷ I ako zovete ocem onoga, koji ne gledajuæi ko je ko, sudi svakome po djelu, provodite vrijeme svojega življenja sa strahom, ¹⁸ Znajuaæi da se propadljivijem srebrom ili zlatom ne iskupiste iz sujetnoga svojeg življenja, koje ste vidjeli od otaca; ¹⁹ Nego skupocjenom krvlju Hrista, kao bezazlena i preèista jagnjeta; ²⁰ Koji je odreðen još prije postanja svijeta, a javio se u poøljednja vremena vas radi, ²¹ Koji kroz njega vjerujete Boga koji ga podiæe iz mrtvih, i daje mu slavu, da bi vaša vjera i nadanje bilo u Boga. ²² Duše svoje oèistivši u poslušanju istine Duhom za bratoljublje nedvolièno, od èista srca ljubite dobro jedan drugoga, ²³ Kao preroðeni ne od sjemena koje truhne, nego od onog koje ne truhne, rijeèju živoga Boga, koja ostaje dovijeka. ²⁴ Jer je svako tijelo kao trava, i svaka slava èovjeèija kao cvijet travni: osuši se trava, i cvijet njezin otpade; ²⁵ Ali rijeè Gospodnja ostaje dovijeka. A ovo je rijeè što je objavljena meðu vama.

2

¹ Odbacite dakle svaku pakost i svaku prijevaru i licemjerje i zavist i sva opadanja, ² I budite æeljni razumnoga i pravoga mlijeka, kao novoroðena djeca, da o njemu uzrastete za spasenije; ³ Jer okusiste da je blag Gospod. ⁴ Kad doðete k njemu, kao kamenu živu, koji je, istina, od ljudi odbaèen, ali od Boga izabran i pribran: ⁵ I vi kao živo kamenje zidajte se u kuæu duhovnu i sveštenstvo sveto, da se prinose prinosi duhovni, koji su Bogu povoljni, kroz Isusa Hrista. ⁶ Jer u pismu stoji napisano: evo meæem u Sionu kamen krajeugalan izbrani i skupocjeni; i ko njega vjeruje neæe se postidjeti. ⁷ Vama dakle koji vjerujete èast je; a onima koji se protive kamen koji odbaciše zidari on

posta glava od ugla, i kamen spoticanja i stijena sablazni: ⁸ Na koji se i spotièu koji se protive rijeèi, na što su i odreðeni. ⁹ A vi ste izbrani rod, carsko sveštenstvo, sveti narod, narod dobitka, da objavite dobrodjelji onoga koji vas dozva iz tame k èudnome vidjelu svome; ¹⁰ Koji nekad ne bijaste narod, a sad ste narod Božij; koji ne bijaste pomilovani, a sad ste pomilovani. ¹¹ Ljubazni! molim vas, kao došljake i goste, da se èuvate od tjelesnijeh želja, koje vojuju na dušu. ¹² A vladajte se dobro meðu neznaošcima, da bi za ono za što vas opadaju kao zloèince, vidjevši vaša dobra djela, hvalili Boga u dan pohoðenja. ¹³ Budite dakle pokorni svakoj vlasti èovjeèijoj, Gospoda radi: ako caru, kao gospodaru; ¹⁴ Ako li knezovima, kao njegovijem poslanicima za osvetu zloèincima, a za hvalu dobrotvorima. ¹⁵ Jer je tako volja Božija da dobrijem djelima zadržavate neznanje bezumnijeh ljudi. ¹⁶ Kao slobodni, a ne kao da biste imali slobodu za pokrivaè pakosti, nego kao sluge Božije. ¹⁷ Poštujte svakoga: braæu ljubite, Boga se bojte, cara poštujte. ¹⁸ Sluge! budite pokorni sa svakijem strahom gospodarima ne samo dobrima i krotkima nego i zlima. ¹⁹ Jer je ovo ugodno pred Bogom ako Boga radi podnese ko žalosti, stradajuæi na pravdi. ²⁰ Jer kakva je hvala ako za krivicu muke trpите? Nego ako dobro èineæi muke trpите, ovo je ugodno pred Bogom. ²¹ Jer ste na to i pozvani, jer i Hristos postrada za nas, i nama ostavi ugled da idemo njegovijem tragom; ²² Koji grijeha ne uèini, niti se naðe prijevara u ustima njegovijem; ²³ Koji ne psava kad ga psovaše; ne prijeti kad strada; nego se oslanjaše na onoga koji pravo sudi; ²⁴ Koji grijeha naše sam iznese na tijelu svojemu na drvo, da za grijeha umremo, i za pravdu živimo; kojega se ranom iscijeliste. ²⁵ Jer bijaste kao izgubljene ovce, koje nemaju pastira; no sad se obratiste k pastiru i vladici duša svojijeh.

3

¹ A tako i vi žene budite pokorne svojijem muževima, da ako koji i ne vjeruju riječi ženskijem življenjem bez riječi da se dobiju, ² Kad vide èisto življenje vaše sa strahom; ³ Vaša ljepota da ne bude spolja u pletenju kose, i u udaranju zlata, i oblaèenju haljina; ⁴ Nego u tajnome èovjeku srca, u jednakosti krotkoga i tihoga duha, što je pred Bogom mnogocjeno. ⁵ Jer se tako nekad ukrašavahu i svete žene, koje se uzdahu u Boga i pokoravahu se svojijem muževima, ⁶ Kao što Sara slušaše Avraama, i zvaše ga gospodarom; koje ste vi kæeri postale, ako èinite dobro, i ne bojite se nikakvoga straha. ⁷ Tako i vi muževi živite sa svojijem ženama po razumu, i poštujte ih kao slabiji ženski sud, i kao sunašljednice blagodatni života, da se ne smetu molitve vaše. ⁸ A najposlije budite svi složni, žalostivi, bratoljubivi, milostivi, ponizni; ⁹ Ne vraæajte zla za zlo, ni psovke za psovku; nego nasuprot blagosiljajte, znajuæi da ste na to pozvani da naslijedite blagoslov. ¹⁰ Jer koji je rad da živi i da vidi dane dobre, neka zadrži jezik svoj od zla, i usne svoje, da ne govore prijekare; ¹¹ Neka se ukloni od zla, i neka uèini dobro; neka traži mira i neka se drži njega. ¹² Jer oèi Gospodnje gledaju na pravednike, i uši njegove na molitvu njihovu; a lice Gospodnje na one koji zlo èine da ih istrijebi sa zemlje. ¹³ I ko može vama nauditi ako uzidete za dobrom? ¹⁴ Nego ako i stradate pravde radi, blaženi ste. Ali straha njihova ne bojte se, niti se plašite; ¹⁵ Nego Gospoda Boga svetite u srcima svojijem. A budite svagda gotovi na odgovor svakome koji vas zapita za vaše nadanje. ¹⁶ S krotošæu i strahom imajte dobru savjest; da ako vas opadaju za što kao zloèince da se postide oni što kude vaše dobro življenje po Hristu. ¹⁷ Jer je bolje, ako hoæe volja Božija, da stradate dobro èineæi, negoli zlo èineæi. ¹⁸ Jer i Hristos jedanput za

grijehe naše postrada, pravednik za nepravednike, da nas privede k Bogu, ubijen, istina, bivši tijelom, no oživljevši Duhom; ¹⁹ Kojijem sišavši propovijeda i duhovima koji su u tamnici, ²⁰ Koji nekad ne htješe da slušaju kad ih oèekivaše Božije trpljenje u vrijeme Nojevo, kad se građaše kovèeg, u kome malo, to jest osam duša, ostade od vode. ²¹ Za spomen toga i nas sad spasava krštenje, ali ne pranje tjelesne neèistote, nego obeæanje dobre savjesti Bogu, vaskrsenijem Isusa Hrista. ²² Koji je s desne strane Bogu, otišavši na nebo, i slušaju ga anđeli i vlasti i sile.

4

¹ Kad dakle Hristos postrada za nas tijelom, i vi se tom misli naoružajte: jer koji postrada tijelom, prestaje od grijeha, ² Da ostalo vrijeme života u tijelu ne živi više željama èovjeèijim, nego volji Božijoj. ³ Jer je dosta što smo prošavše vrijeme života proveli po volji neznabožaèkoj, živeæi u neèistotama, u slastima, u pijanstvu, u žderanju, u pijanju i bogomrskijem neznaboštva. ⁴ Zato se èude što vi ne trèite s njima u to isto neuredno življenje, i hule na vas. ⁵ Oni æe dati odgovor onome koji je gotov da sudi živima i mrtvima. ⁶ Zato se i mrtvima propovjedi jevanđelje, da prime sud po èovjeku tijelom a po Bogu da žive duhom. ⁷ A svemu se kraj približi. Budite dakle mudri i trijezni u molitvama. ⁸ A prije svega imajte neprestanu ljubav meðu sobom; jer ljubav pokriva mnoštvo grijeha. ⁹ Budite gostoljubivi meðu sobom bez mrmljanja; ¹⁰ I služite se meðu sobom, svaki darom koji je primio, kao dobri pristavi razliène blagodati Božije. ¹¹ Ako ko govori, neka govori kao rijeèi Božije; ako ko služi neka služi kao po moæi koju Bog daje: da se u svaèemu slavi Bog kroz Isusa Hrista, kome je slava i država va vijek vijeka. Amin. ¹² Ljubazni! ne èudite se vruæini koja vam se događa za

kušanje vaše, kao da vam se što novo događa; ¹³ Nego se radujte što stradate s Hristom, da biste, i kad se javi slava njegova, imali radost i veselje. ¹⁴ Ako bivate ukoreni za ime Hristovo, blago vama! jer Duh slave i Boga poèiva na vama: oni dakle hule na nj, a vi ga proslavljate. ¹⁵ Samo da ne postrada koji od vas kao krvnik, ili kao lupež, ili kao zloèinac, ili kao onaj koji se miješa u tuđe poslove; ¹⁶ A ako li kao hrišæanin, neka se ne stidi, veæ neka slavi Boga u ovom događaju. ¹⁷ Jer je vrijeme da se poène sud od kuæe Božije; ako li se najprije od vas poène, kakav æe biti posljedak onima što se protive Božijemu jevanđelju? ¹⁸ I kad se pravednik jedva spase, bezbožnik i grješnik gdje æe se javiti? ¹⁹ Zato i koji stradaju po volji Božijoj neka mu kao vjernome tvorcu predadu duše svoje u dobrijem djelima.

5

¹ Starješine koje su među vama molim koji sam i sam starješina i svjedok Hristova stradanja, i imam dijel u slavi koja æe se javiti: ² Pasite stado Božije, koje vam je predato, i nadgledajte ga, ne silom, nego dragovoljno, i po Bogu, niti za nepravedne dobitke, nego iz dobra srca; ³ Niti kao da vladate narodom; nego bivajte ugledi stadu; ⁴ I kad se javi poglavar pastirski, primiaete vijenac slave koji neæe uvenuti. ⁵ Tako vi mladi slušajte starješine; a svi se slušajte među sobom, i stecite poniznost; jer se Bog ponositima suproti, a poniženima daje blagodat. ⁶ Ponizite se dakle pod silnu ruku Božiju, da vas povisi kad dođe vrijeme. ⁷ Sve svoje brige bacite na nj, jer se on brine za vas. ⁸ Budite trijezni i pazite, jer suparnik vaš, đavo, kao lav rièuæi hodi i traži koga da proždere. ⁹ Branite se od njega tvrdom u vjeri, znajuæi da se takova stradanja događaju vašoj braæi po svijetu. ¹⁰ A Bog svake blagodati, koji vas pozva na vjeènu svoju slavu u Hristu Isusu, on da

vas, pošto malo postradate, savrši, da utvrdi, da ukrijepi, da utemelji. ¹¹ Njemu slava i država va vijek vijeka. Amin. ¹² Po Silvanu, vašemu vjernom bratu, kao što mislim, pišem vam ovo malo, svjetujuæi i svjedoèeæi da je ovo prava blagodat Božija u kojoj stojite. ¹³ Pozdravlja vas crkva s vama izbrana u Vavilonu, i Marko sin moj. ¹⁴ Pozdravite jedan drugoga cjelivom ljubavi. Mir vam svima u Hristu Isusu. Amin.

Sveta Biblija
The Holy Bible in Serbian (Latin alphabet), translated by Vuk
Karadžić and Đura Daničić

Public Domain

Language: srpski jezik (Serbian)

Translation by: Vuk Karadžić, Đura Daničić

Vuk Karadžić translated the New Testament of the Bible in Serbian, publishing it in Vienna in 1847. Đura Daničić assisted Karadžić in that work, and later added an Old Testament translation, published in Belgrade in 1865. This copy was brought to you by eBible.org.

2018-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Mar 2019 from source files dated 12 Nov 2018

b8f62a27-62f9-583b-a831-9166bce7ae27